

SENCOR®

SDC 2800



User's manual

Návod k obsluze

Návod na obsluhu

Használati útmutató

Instrukcja obsługi

**LCD ALARM CLOCK WITH CALENDAR AND
INDOOR TEMPERATURE**

**LCD BUDÍK S KALENDÁŘEM
A MĚŘENÍM VNITŘNÍ TEPLoty**

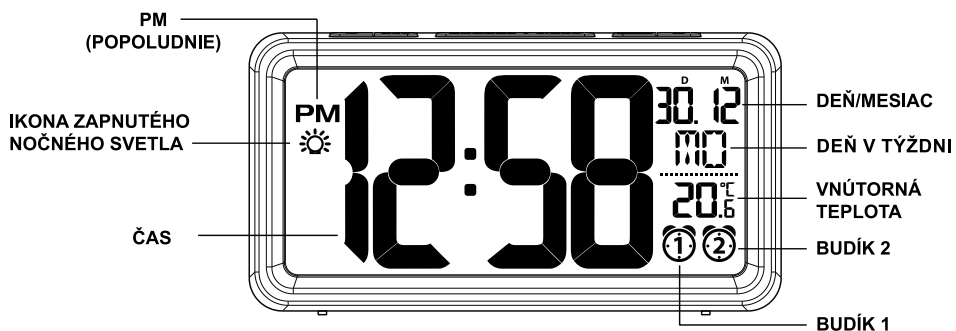
**LCD BUDÍK S KALENDÁROM
A MERANÍM VNÚTORNEJ TEPLoty**

**LCD ÉBRESZTŐÓRA NAPTÁRRAL
ÉS BELTÉRI HŐMÉRSÉKLET KIJEZÉSSEL**

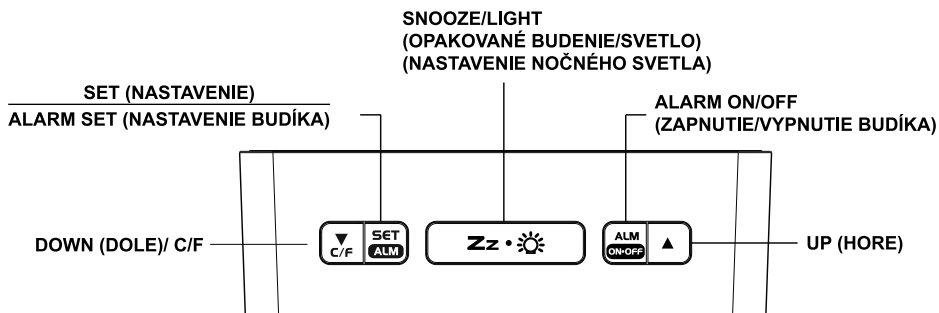
**BUDZIK LCD Z KALENDARZEM I POMIAREM
TEMPERATURY POMIESZCZENIA**

EN CZ SK HU PL

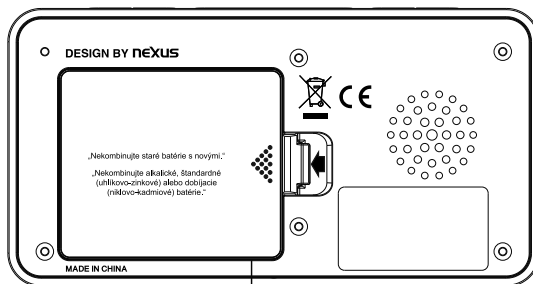
POHĽAD SPREDU



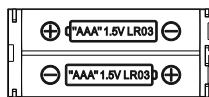
POHĽAD ZHORA



POHĽAD ZOZADU



2 batérie AAA
(nie sú súčasťou príslušenstva)



Ďakujeme vám, že ste si kúpili tento budík. Prečítajte si, prosím, pozorne tieto pokyny a dobre túto príručku uschovajte na neskoršie použitie.

INŠTALÁCIA





1. Položte budík čelom dole na rovný povrch.
2. Odstráňte kryt batérií v dolnej časti prístroja.
3. Vložte do priestoru na batérie 2 nové batérie AAA tak, aby bola dodržaná správna polarita „+“ a „-“.
4. Vráťte späť kryt batérie.

Poznámky:

- Pre optimálnu prevádzku tohto budíka odporúčame používať alkalické batérie.
- Nekombinujte staré batérie s novými.
- Nekombinujte alkalické, štandardné a dobijacie batérie.

Keď sú batérie takmer vybité, nemusí podsvietenie a nočné svetlo fungovať správne.

NASTAVENIE ČASU, FORMÁTU ČASU 12/24 HODÍN A OPAKOVANÉHO BUDENIA

1. Stlačte a podržte tlačidlo **SET/ALM** – začnú blikať hodinové číslice. Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ nastavte počet hodín. Stlačte a podržte tlačidlo ▲ alebo ▼ na zrýchlenie nastavovania.
2. Stlačte znovu tlačidlo **SET/ALM** – začnú blikať minútové číslice. Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ nastavte počet minút. Stlačte a podržte tlačidlo ▲ alebo ▼ na zrýchlenie nastavovania.
3. Stlačte znovu tlačidlo **SET/ALM** – začne blikať **24Hr** (24 hodín); stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte formát **12Hr (12 hodín)** ⇔ **24Hr (24 hodín)**. V režime 12Hr (12 hodín) sa na displeji zobrazí **PM** (Popoludnie) na indikáciu popoludňajšieho času. Indikátor **AM** (Dopoludnie) sa nezobrazuje.
4. Stlačte znovu tlačidlo **SET/ALM** – začne blikať **2014** a zobrazí sa  . Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ nastavte rok.
5. Stlačte znovu tlačidlo **SET/ALM** – začnú blikať číslice mesiace. Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ nastavte mesiac.
6. Stlačte znovu tlačidlo **SET/ALM** – začnú blikať číslice dňa. Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ nastavte deň.
7. Stlačte znovu tlačidlo **SET/ALM** – začne blikať **Month 1. Date 1** (Mesiac 1. Deň 1.). Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte zobrazenie Month-Date (Mesiac – deň) alebo Date-Month (Deň – Mesiac).
8. Stlačte opäť (znovu) tlačidlo **SET/ALM** – začne blikať **EN** (Angličtina). Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte jazyk na zobrazenie dní v týždni.
 - EN = Angličtina
 - IT = Taliančina
 - FR = Francúzština
 - DU = Holandčina
 - SP = Španielčina
 - DA = Dánčina
 - GE = Nemčina
9. Stlačte znovu tlačidlo **SET/ALM** – začne blikať **05** a zobrazí sa  . Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ nastavte trvanie opakovaného budenia (od 5 min do 60 min)
10. Na ukončenie režimu nastavenia stlačte znovu tlačidlo **SET/ALM** alebo pribl. 10 sekúnd nestlačte žiadne tlačidlo.

NASTAVENIE BUDÍKA 1

Počas normálneho zobrazenia času stlačte raz tlačidlo **SET/ALM** – zobrazí sa **6:00 (AM)** a **R 1**.

1. Stlačte tlačidlo **SET/ALM** a podržte ho, kým nezačnú blikať hodinové číslice. Potom stlačením tlačidla **▲** alebo **▼** nastavte počet hodín budíka 1. Stlačte a podržte tlačidlo **▲** alebo **▼** na zrýchlenie nastavovania. **PM** (Popoludnie) indikuje na displeji popoludňajší čas. Indikátor **AM** (Dopoludnie) sa nezobrazuje.
2. Stlačte znovu tlačidlo **SET/ALM** – začnú blikať minútové číslice budíka 1. Potom stlačením tlačidla **▲** alebo **▼** nastavte počet minút budíka 1.
3. Na ukončenie režimu nastavenia budíka 1 stlačte znovu tlačidlo **SET/ALM** alebo pribl. 10 sekúnd nestlačte žiadne tlačidlo.

NASTAVENIE BUDÍKA 2

1. Počas normálneho zobrazenia času stlačte dvakrát tlačidlo **SET/ALM** – zobrazí sa **6:00 (AM)** a **R 2**.
2. Stlačte tlačidlo **SET/ALM** a podržte ho, kým nezačnú blikať hodinové číslice. Potom stlačením tlačidla **▲** alebo **▼** nastavte počet hodín budíka 2. Stlačte a podržte tlačidlo **▲** alebo **▼** na zrýchlenie nastavovania. **PM** (Popoludnie) indikuje na displeji popoludňajší čas. Indikátor **AM** (Dopoludnie) sa nezobrazuje.
3. Stlačte znovu tlačidlo **SET/ALM** – začnú blikať minútové číslice. Potom stlačením tlačidla **▲** alebo **▼** nastavte počet minút budíka 2.
4. Na ukončenie režimu nastavenia budíka 2 stlačte znovu tlačidlo **SET/ALM** alebo pribl. 10 sekúnd nestlačte žiadne tlačidlo.

ZAPNUTIE ALEBO VYPNUTIE BUDÍKA 1 A 2

1. Počas normálneho zobrazenia času stlačte raz tlačidlo **ALM/ ON.OFF** na aktiváciu budíka 1 – zobrazí sa **1**.
2. Stlačte znovu tlačidlo **ALM/ON.OFF** na aktiváciu budíka 2 – zobrazí sa **2**.
3. Stlačte znovu tlačidlo **ALM/ON.OFF** na aktiváciu oboch budíkov 1 aj 2 – zobrazí sa **1** i **2**.
4. Stlačte znovu tlačidlo **ALM/ON.OFF** na deaktiváciu oboch budíkov (indikácia **1** i **2** zhasne).

ZASTAVENIE A NASTAVENIE BUDÍKA NA ZVONENIE NASLEDUJÚCI DEŇ

Keď zvoní budík 1 alebo 2, blinká ikona príslušného budíka. Stlačte raz tlačidlo **ALM/ON.OFF** na zastavenie budíka a jeho nastavenie na nasledujúci deň. Potom indikácia **1** a/alebo **2** zostane na displeji.

AKTIVÁCIA FUNKCIE OPAKOVANÉHO BUDENIA (východiskový čas opakovaného budenia je 5 minút)




Keď zvoní budík, stlačte raz tlačidlo **Zz • ☀** – zvuk sa vypne a znovu zapne po uplynutí nastaveného času opakovaného budenia.

Poznámka: keď váš druhý budík zazvoní v okamihu, keď prvý budík zvoní alebo je v režime opakovaného budenia, má druhý budík prednosť pred prvým budíkom (prvý budík sa nastaví na zvonenie nasledujúci deň).

AKTIVÁCIA FUNKCIE NOČNÉHO SVETLA

Váš budík je vybavený funkciou nočného svetla, ktoré osvetlí LCD displej, aby ste mohli prečítať čas v tmavom prostredí.


1. Počas normálneho zobrazenia času stlačte tlačidlo **Zz • ☀** a podržte ho, kým sa nezobrazí **☀** a nezačne blikať **OFF** (Vypnuté). Potom stlačením tlačidla **▲** alebo **▼** nastavte nočné svetlo na **ON** (Zapnuté) alebo **OFF** (Vypnuté).

2. Stlačte znovu tlačidlo **Zz** •  – začne blikať **12:00 (AM)**; potom stlačením tlačidla **▲** alebo **▼** vyberte čas zapnutia nočného svetla.
3. Stlačte znovu tlačidlo **Zz** •  – zobrazí sa **6 Hr** (6 hod.); potom stlačením tlačidla **▲** alebo **▼** vyberte čas svietenia nočného svetla – **5 Hr / 6 Hr / 7 Hr** (5 hod./6 hod./7 hod.)
4. Na ukončenie režimu nastavenia nočného svetla stlačte znovu tlačidlo **Zz** •  alebo pribl. 10 sekúnd nestlačte žiadne tlačidlo.

ZOBRAZENIE HODNÔT TEPLoty V STUPŇOCH CELZIA ALEBO FAHRENHEITA

Jednoducho stlačte tlačidlo **▼ / C / F** na výber zobrazenia hodnôt teploty v stupňoch Celzia alebo Fahrenheita.

POUŽITIE PODSVIETENIA

Počas normálneho zobrazenia času jednoducho stlačte raz tlačidlo **Zz** •  na aktiváciu podsvietenia na 5 sekúnd.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak hodiny zobrazujú nesprávny čas alebo nefungujú správne, čo môže byť spôsobené elektrostatickým výbojom alebo iným rušením, otvorte kryt batérií, vyberte na niekoľko sekúnd batérie a znovu ich vložte tak, aby bola dodržaná správna polarita +/- . Prístroj sa resetuje do východiskového nastavenia a budete ho musieť znovu nastaviť.

STAROSTLIVOSŤ O TENTO PRODUKT

1. Postavte prístroj na stabilnú plochu mimo dosahu zdrojov priameho slnečného svetla, nadmerného tepla alebo vlhkosti.
2. Ak chcete umiestniť tento prístroj na prírodné drevo alebo lakovanú plochu, chráňte váš nábytok položením handričky alebo ochranného materiálu medzi prístroj a nábytok.
3. Prístroj čistite jemnou handričkou navlhčenou iba slabým roztokom mydla a vody. Silnejšie prostriedky, ako benzín, riedidlo alebo podobné materiály môžu poškodiť povrch prístroja. Zistite, aby bol prístroj pred čistením odpojený od siete.
4. Nekombinujte staré batérie s novými. Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) alebo dobijacie (niklovo-kadmiové) batérie.
5. Ak nebudete prístroj dlhšie používať (napríklad mesiac alebo dlhšie), vyberte z neho batérie, aby ste zabránili novej korózii. Ak dôjde ku korózii alebo znečisteniu priestoru pre batérie, dôkladne ho vyčistite a vymeňte batérie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Čas budenia	2 minúty
Čas opakovaného budenia	5 až 60 minút
Východiskové nastavenie:	-
Čas	0:00
Budík 1 a 2	6:00
Čas opakovaného budenia	05 (5 minút)

Ochrana životného prostredia



Likvidácia vyradených elektrických a elektronických zariadení

Nevyhadzujte tento produkt do bežného odpadu domácnosti. Odnesť, prosím, tento produkt do príslušného zberného dvora, kde sa postarajú o jeho správne spracovanie, opätovné využitie a recykláciu. Ak nevíete kam, obráťte sa na miestne úrady. Nesprávna likvidácia môže poškodiť životné prostredie.



POKYNY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Výrobok spĺňa požiadavky EÚ.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

Originálna verzia je v českom jazyku.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo inú zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom);
- prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na www.sencor.sk.